

9/91



L'ECHO DU COR

PROGRAMME DES FASTES 1991

Vendredi 20 Septembre

1000 Hr: Messe en la chapelle du Quartier à la mémoire des Chasseurs à Pied décédés.

1045 Hr: Dépôts de fleurs aux monuments aux morts des Chasseurs à Pied.

1445 Hr: Invités en place.

1500 Hr: Prise d'armes.

Mise en place des troupes et présentation de la compagnie par l'Adjudant de Corps au Commandant de Compagnie.

Présentation de l'unité au Chef de Corps.

Mise en place du Drapeau.

Accueil du Colonel BEM KEYMEULEN, Commandant la 17ème Brigade Blindée, le Sous-Secteur et la Place de SIEGEN.

Accueil du Général-Major BRIQUEMONT, Général Opérations auprès du Commandant des Forces Belges en Allemagne, qui présidera la cérémonie.

Revue du 2ème Chasseurs à Pied.

Mot du Chef de Corps.

Remise des Trophées:

- Challenge du Meilleur Chasseur;
- Challenge du Meilleur Instructeur;
- Challenge du Milicien Méritant.

Prestation de serment: SLt BRIBOSIA et SLt SOHIER.

Discours d'adieu du Chef de Corps.

Dernière revue des troupes par le Chef de Corps.

Investiture du nouveau Chef de Corps.

Intermède Musical.

Mise en place pour le Défilé.

Défilé.

1600 Hr: Drink All-Ranks.  
Exposition de matériel.

1730 Hr: Souper dans les mess respectifs.

2100 Hr: Soirée Dansante:  
- Cadres au Mess Quartier Sous-Officiers  
- Bal des Chasseurs aux installations des Volontaires.



LE CHEF DE CORPS

## Bienvenue au 2e CHASSEURS A PIED

Au nom de tous les Chasseurs à Pied, je suis particulièrement heureux de vous accueillir à l'occasion de nos fêtes annuels.

Notre gratitude s'adresse principalement aux hautes autorités civiles, militaires et religieuses qui, malgré leurs nombreuses activités, nous font l'honneur de rehausser de leur présence notre cérémonie.

Merci à nos anciens dont la présence, ce jour, témoigne du soutien qu'ils nous apportent constamment.

C'est avec plaisir que nous saluons tous les amis de l'unité, spécialement les parents et familles de nos Chasseurs pour la confiance qu'ils nous témoignent.

Bernard CAMBRELIN  
Major  
Chef de Corps



LE CHEF DE CORPS



### Il Nous Quitte

Né le 15 Décembre 1948 à Thy-le-Château, élève à l'Ecole Royale des Cadets, issu de la 107ème Promotion "Toutes Armes" de l'Ecole Royale Militaire, le Sous-Lieutenant CAMBRELIN débute sa carrière au 2 Cy en 1972.

Il y exerce successivement les fonctions de Chef de Peloton Fusiliers, Commandant en Second de Compagnie, Chef de Peloton Maintenance et Commandant de la Compagnie Etats-Majors et Services.

En 1977, le Lieutenant CAMBRELIN est désigné comme répétiteur à la Chaire de Psychologie de l'Ecole Royale Militaire.

Le Capitaine CAMBRELIN rejoint le 2 Cy en 1980 pour y occuper les fonctions de Commandant de Compagnie Fusiller.

A l'issue de son cours pour Officier Supérieur, il est désigné en 1983 pour le 2ème Chasseurs à Pied et y remplit les fonctions d'Officier "Opérations et Entraînement" (S3).

Nommé Major le 26 Décembre 1985, il passe après restructuration du 2ème Chasseur à Pied, à l'Etat-Major de la 17ème Brigade Blindée.

De juin 1986 à juin 1989, il est Commandant en Second de Bataillon au 2 Cy.

Le 24 juin 1989, le Major CAMBRELIN devient le 65ème Chef de Corps du 2ème Chasseur à Pied.

Le 23 septembre 1991 il est désigné pour assumer la fonction de Directeur de l'Administration et de la Logistique à l'Ecole d'Infanterie.

Il est marié et père de quatre enfants: Isabelle (20 ans), Renaud (18 ans), David (9 ans) et Gaëtan (7 ans).



LE CHEF DE CORPS

### NOTRE NOUVEAU CHEF DE CORPS

Après avoir suivi la formation de candidat gradé d'active au 1 EC SOFA à Dinant puis trois années à la Division Inter-Forces à Laeken, DENIS GUERLOT entre à l'Ecole Royale Militaire en septembre 1974 avec la 114 Promotion "Toutes Armes". En 1979, le SLt GUERLOT suit le CPSLI à l'Ecole d'Infanterie à Arlon et est affecté au 2ème Bataillon Carabiniers Cyclistes à Siegen où de septembre 1979 à février 1983 il est successivement Chef Pl Fusilier et Chef Pl Eclaireur.

Il reprend le Commandement de la Cie Anti-Tank du 2ème Chasseurs à Pied de février 1983 à mai 1986. Affecté à l'Ecole d'Infanterie en juin 1986, le Capitaine GUERLOT y exerce pendant deux ans la fonction de chef de cours MILAN, suit ensuite la formation de candidat Major à l'IRSD et retourne à l'Ecole d'Infanterie comme instructeur au cours de formation pour Officiers Supérieurs.

Nommé Commandant le 26 septembre 1990, il est désigné pour reprendre le 2ème Chasseurs à Pied en septembre 1991 et devient le 66ème Chef de Corps.

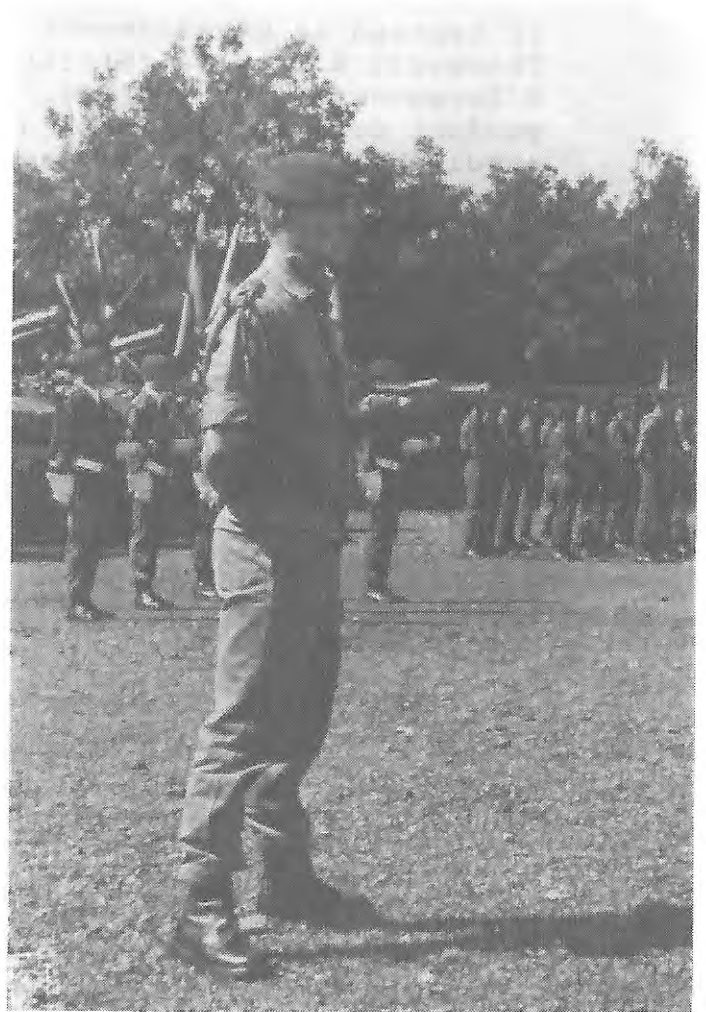
Né à Villers-Devant-Orval, le Commandant GUERLOT est âgé de 38 ans et est célibataire



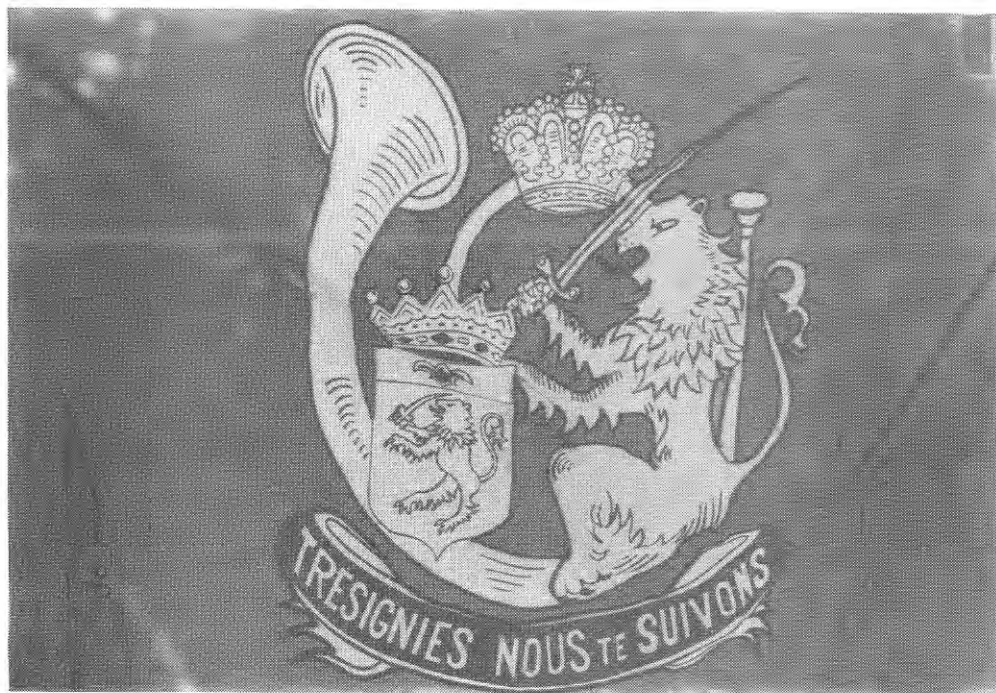


Le Commandant de Cie  
Le Capitaine FLANCO

Le S1-S4  
Le Lieutenant DA DEFFO



LE DEUXIEME CHASSEURS A PIED



SON EMBLEME



SA MASCOTTE ZAZOU



## **Notre Drapeau...**

### **... et ses citations**

En 1872, le Regiment prit garnison a Tournai. Sa majesté le Roi LEOPOLD II tint à remettre solennellement, en son château de LAEKEN, au Colonel BRACONNIER, le Chef de Corps, le drapeau que le 2eme Chasseurs détient toujours. A son geste, il joint un mot resté célèbre: "Je suis heureux de vous confier ce drapeau car c'est avec les braconniers que l'on fait les meilleurs chasseurs".

Ce drapeau fut sauvé durant la première guerre mondiale par le courage du Lieutenant DENGIS et de son escorte qui échappèrent à une embuscade allemande. Pendant la Seconde Guerre mondiale, il fut confié à l'Abbé BOGAERT, Curé de SINT-MARIEMBURG près d'Anvers par le Commandant SAFFRE. L'abbé ne trouva meilleure cachette que l'autel devant lequel les Officiers ennemis vinrent se recueillir pendant toute l'occupation.

Lorsqu'il eut atteint cent douze ans, un terrible dilemme surgit; conserver l'original et continuer a le faire servir quelles que soient les intempéries, ou le remplacer par une réplique fidèle. Cette seconde possibilité fut retenue, et , aujourd'hui, plus que centenaire, l'ancêtre repose dans notre Salle de Tradition.



### *YSER*

Pour la participation du 2ème Chasseurs à Pied à la garde de l'Yser d'octobre 14 à octobre 18 sans cesse en alerte, prêt à repousser tout mouvement offensif de l'ennemi.

### *ERTVELDE et DIXMUDE*

Lors de la grande offensive d'octobre 1918, les Chasseurs participent à la libération d'Ostende et de toute la côte belge, la zone frontrière de la Hollande et s'arrête sur le canal de Gand à Terneuzen. Le 2 CH livra notamment des combats sanglants mais victorieux à ERTVELDE et à DIXMUDE.

### *CAMPAGNE 14-18*

Le 11 novembre 1918, le Régiment reçoit l'honneur de porter sur son Drapeau cette citation qu'il dédie à la mémoire des 40 Officiers et 872 Sous-Officiers, Caporaux et Chasseurs tombés aux Champ d'Honneur.

### *ANVERS*

C'est lors de la première sortie d'ANVERS du 24 au 26 Août 1914 que le Régiment se distingua aux combats de PONT-BRULE et d'EPPEGEM. C'est à PONT-BRULE qu'est tombé le Caporal TRESIGNIES.

# Les Chefs de Corps de 1831 à nos jours

30 mars 1831	Général NIELLON
12 avril 1831	Lieutenant-Colonel GODARD
20 août 1831	Colonel HARDY
23 février 1834	Colonel PETITHAN
5 juin 1837	Lieutenant-Colonel OSTEN
14 octobre 1840	Colonel DETILLY
19 juillet 1845	Lieutenant-Colonel MOTTE
29 août 1847	Colonel DAMMAN
25 juin 1853	Colonel DESART
13 mai 1859	Lieutenant-Colonel FONTAINE
20 août 1862	Colonel MISSOTTEN
11 novembre 1868	Colonel HAUTEM
27 juin 1869	Colonel Ecuyer D'HONT
28 décembre 1870	Colonel BRACONNIER
3 avril 1873	Colonel KREMER
26 mars 1876	Colonel COUTELIER
16 avril 1879	Colonel BEIRLAEN
31 décembre 1884	Colonel VERGOTE
5 juillet 1887	Colonel WAVER
29 septembre 1892	Colonel HERMANS
28 décembre 1896	Colonel HEUCHLING
27 décembre 1899	Colonel DE SAINT-MORTIER
26 septembre 1903	Colonel HAROU
26 juin 1908	Colonel VERMEULEN
26 décembre 1912	Colonel VAN GRASDORF
26 août 1914	Colonel SULTS
16 février 1915	Colonel TOLLEN
21 mars 1916	Colonel LEFEVRE
17 février 1917	Colonel BEM PANHUYS
27 février 1920	Colonel STROOBANTS
27 décembre 1928	Colonel THIRIFAY
27 mars 1933	Colonel BEM BRIXY
13 août 1933	Colonel BRUYERE
16 août 1935	Colonel BEM LEROY
28 décembre 1937	Colonel DEWAELE
28 octobre 1939 à la fin de la campagne des 18 jours	Colonel BEM LESCORNEZ

Création du 2ème Bataillon  
de la 5ème Brigade  
(MERCHEM)

14 février 1946  
16 mai 1946  
16 Janvier 1946  
8 février 1948  
26 novembre 1948  
7 juillet 1949  
15 septembre 1950  
28 janvier 1952  
16 février 1953  
5 avril 1954  
28 mars 1956  
12 mai 1958  
1er juillet 1958  
12 décembre 1960  
18 décembre 1962  
3 décembre 1964  
1er octobre 1966  
29 septembre 1968  
  
6 février 1970  
19 septembre 1971  
27 septembre 1974  
8 juin 1977  
16 juin 1979  
3 juillet 1981  
8 juin 1984  
31 janvier 1986  
24 juin 1989  
20 septembre 1991

Major DE RIJCKMAN DE BETZ  
Lieutenant-Colonel BAZIN  
Major OBORSKY  
Lieutenant-Colonel DONEUX  
Lieutenant-Colonel MATHEN  
Lieutenant-Colonel PIERARD  
Lieutenant-Colonel VAN SEVENANT  
Lieutenant-Colonel DUMONT  
Lieutenant-Colonel PLEINEVAUX  
Lieutenant-Colonel BASTIN  
Lieutenant-Colonel PIROT  
Lieutenant-Colonel PARENT  
Lieutenant-Colonel MOUVET  
Lieutenant-Colonel CORNEZ  
Lieutenant-Colonel BEM VAN DER MOLEN  
Lieutenant-Colonel AEM JORIS  
Lieutenant-Colonel BEM LALIERE  
Lieutenant-Colonel BURTON  
Lieutenant-Colonel BEM Ecuyer  
OLDENHOVE DE GUERTECHIN  
Lieutenant-Colonel BEM WOLF  
Lieutenant-Colonel WALEM  
Lieutenant-Colonel CHASSEUR  
Lieutenant-Colonel BARBIER  
Lieutenant-Colonel BEM TANCRE  
Lieutenant-Colonel BEM DELVOSAL  
Lieutenant-Colonel WIAME  
Major CLOSSET  
Major CAMBRELIN  
Capitaine-Commandant GUERLOT

# SIEGEN

## notre ville de garnison

SIEGEN, n'est pas, comme beaucoup de gens pourraient le croire, une ville qui s'est construite autour des différentes unités qui y sont installées, mais bien une ville avec son histoire, sa vie culturelle, ses musées, son jardin et son université.

SIEGEN fut le berceau des maisons d'ORANGE et de NASSAU dont il reste le château racheté par la Ville vers la fin du siècle dernier et transformé en musée au début des années 1900.

La région de SIEGEN fut naguère un centre important d'extraction de minerais précieux; un musée est aménagé dans le château. Durant les belles journées d'été, il est possible de se promener dans les jardins du château, ce qui permet de retrouver un havre de paix et de calme; d'admirer une multitude de fleurs plus colorées les unes que les autres, d'assister ou de prendre part soit dans le jardin du château, soit en haut de la rue piétonnière et commerciale, à des parties d'échec sur des échiquiers géants pendant que les amateurs de musiques folkloriques, militaires ou autres assistent à de petits concerts donnés dans le kiosque.

Il est possible, pour ceux qui le désirent, d'organiser avec des amis ou avec leur famille, un barbecue dans un des nombreux endroits aménagés à cet effet.

Les amateurs d'art ne seront pas déçus non plus. Pierre Paul RUBENS, notre peintre flamand est né à SIEGEN en 1577. Quelques-unes de ses toiles peuvent être admirées dans le "Schloss". Pour ceux qui souhaitent faire du "lèche-vitrine", les rues commerçantes et le piétonnier les attendent.

Si votre séjour est relativement long, vous pourrez en profiter pour visiter les environs de la Ville. SIEGEN peut non seulement être le point de départ de beaucoup de randonnées pédestres mais également le point de départ de splendides randonnées en voiture où chaque virage vous fera découvrir un paysage toujours plus beau.

A dix kilomètres de SIEGEN, la vieille ville de FREUDENBERG doit absolument être visitée, tout comme NETPHEN, KREUZTAL, et en hiver LÖTZEL avec ses pistes de ski. Pour cela, le centre d'informations de la Ville situé en face de la gare vous donnera toute la documentation souhaitée.

# CHARLEROI, notre ville marraine

Plus qu'une tradition, les liens étroits qui unissent le deuxième Chasseurs à Pied et la Ville de CHARLEROI sont l'expression d'une amitié profonde et indéfectible.

On n'oublie pas que la cité de Jacques BERTRAND est la Marraine du régiment, aujourd'hui en garnison à SIEGEN, et que plus de trois quarts de siècle d'Histoire unissent notre Ville à l'unité dans laquelle vous avez l'honneur de servir.

Des Chasseurs de 1914 à ceux de 1940, ils étaient de la même trempe, ces héros qui ont tenu quatre ans dans la boue de l'Yser et ces hommes-là qui, après la campagne des dix-huit jours, sont immédiatement entrés dans la clandestinité pour continuer le combat.

Le souvenir du sacrifice du caporal TRESIGNIES, la mémoire des morts glorieux des deux guerres, CHARLEROI en entretient le culte avec la Caserne, les monuments, le musée du 2ème Chasseurs.

Et la population garde vivace au coeur ces images des "Petits Chasseurs" qu'une jeunesse frondeuse rendait pleins de vaillance.

La distance qui sépare votre unité de CHARLEROI n'a altéré en rien nos relations empreintes de la plus vive cordialité.

C'est pourquoi CHARLEROI vous identifie aux "anciens" et vous salue avec le même attachement qu'on réserve à ceux qui sont les proches d'une grande et belle famille.

Jean-Claude VAN CAUWENBERGHE  
Bourgmestre de la Ville de CHARLEROI

(Texte extrait de la brochure d'accueil du 2 Ch)



## CHALLENGE DES COMPAGNIES INDEPENDANTES

Cette année le 2ème Chasseurs à Pied remet son titre en jeu!

Vainqueur sans conteste du Challenge des Compagnies Indépendantes, le 2ème Chasseurs compte, cette année encore, vendre chèrement sa peau.

### Résultats obtenus en 1990:

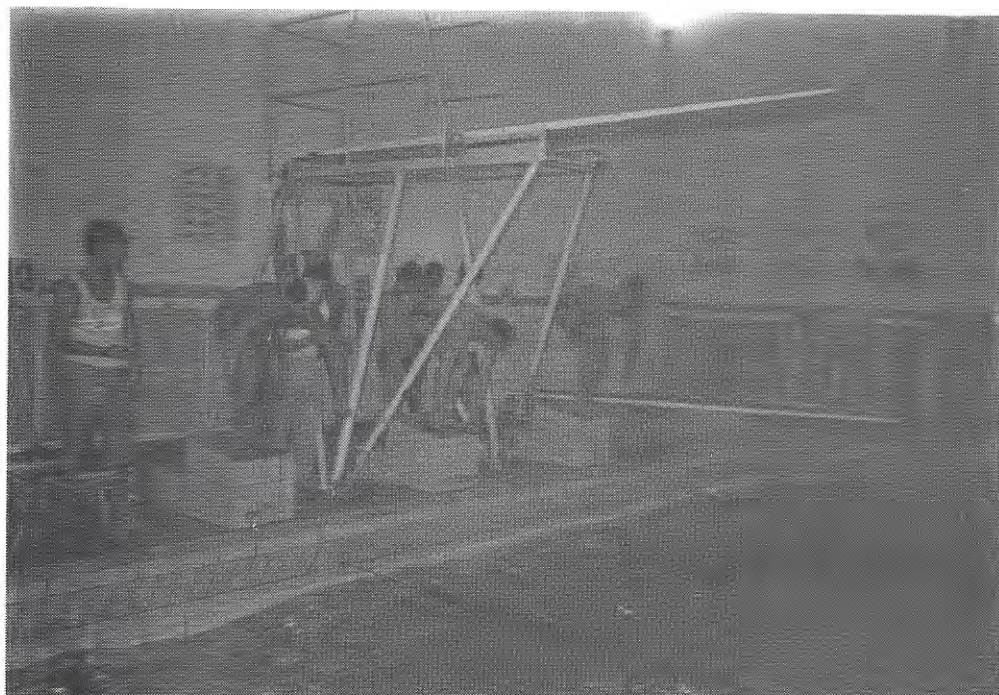
Parcours Naturel:	1er
Marche Peloton:	3ème
Athlétisme:	1er
Volley-Ball:	1er
Orientation:	4ème
Cross de Masse:	1er
Natation:	1er

### Classement Final:

1. 2 CH
2. 17 Cie Mat
3. Esc QG 17 Bde BI
4. 15 Cie Gn
5. 17 Cie Méd
6. 17 Cie Rav & Tpt



LA NATATION: UN POINT FORT DU 2 CH!



UNE PETITE PAUSE PENDANT LE MATCH DE VOLLEY-BALL...





FESTES DU 22 JUIN 1990



COURONNES DE FLEURS DEPOSEES EN L'HONNEUR DES CHASSEURS  
MORTS POUR LA PATRIE





LES FASTES DU 22 JUIN 1990



QUELQUES INVITES DE MARQUE DU 2 CH





TENUE D'EPOQUE

LE COMMANDANT DE BRIGADE EN GRANDE CONVERSATION





VISITE A TRUPBACH DE NOTRE COMMANDANT DE BRIGADE  
LE COLONEL BEM KEYMEULEN LORS D'UNE DEMONSTRATION  
AU PROFIT DE LA Bde SUR L'UTILISATION DE LA  
CAMERA THERMIQUE MIRA MONTÉE SUR LE POSTE DE TIR  
MILAN





PERIODE DE CAMP A VOGELSANG EN FEVRIER 91



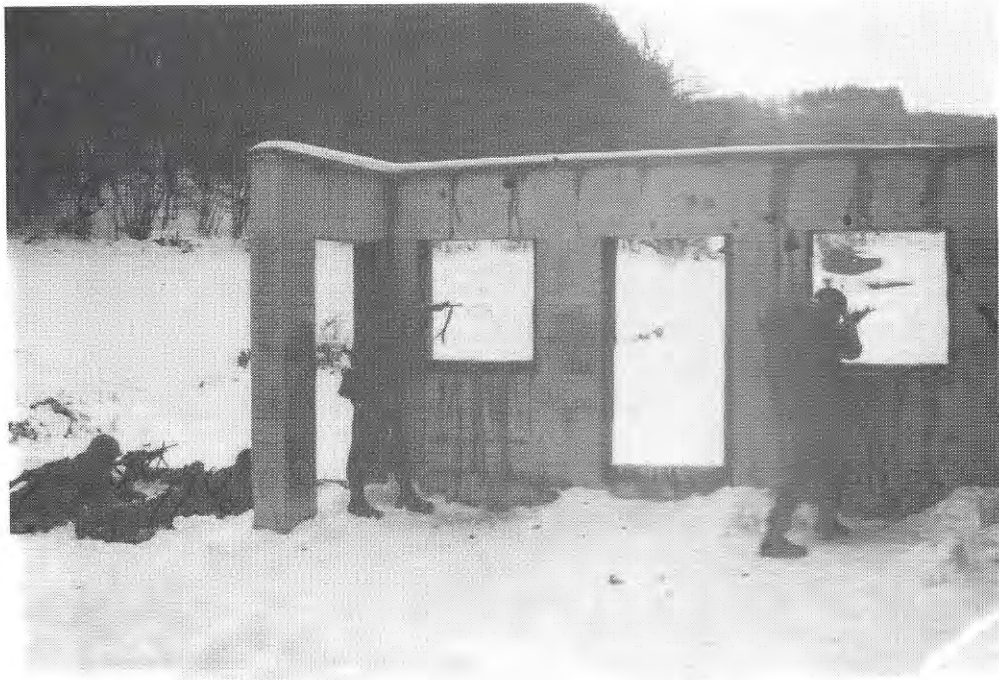
EXERCICE DE TIR A LA FNC EN DEFENSIVE





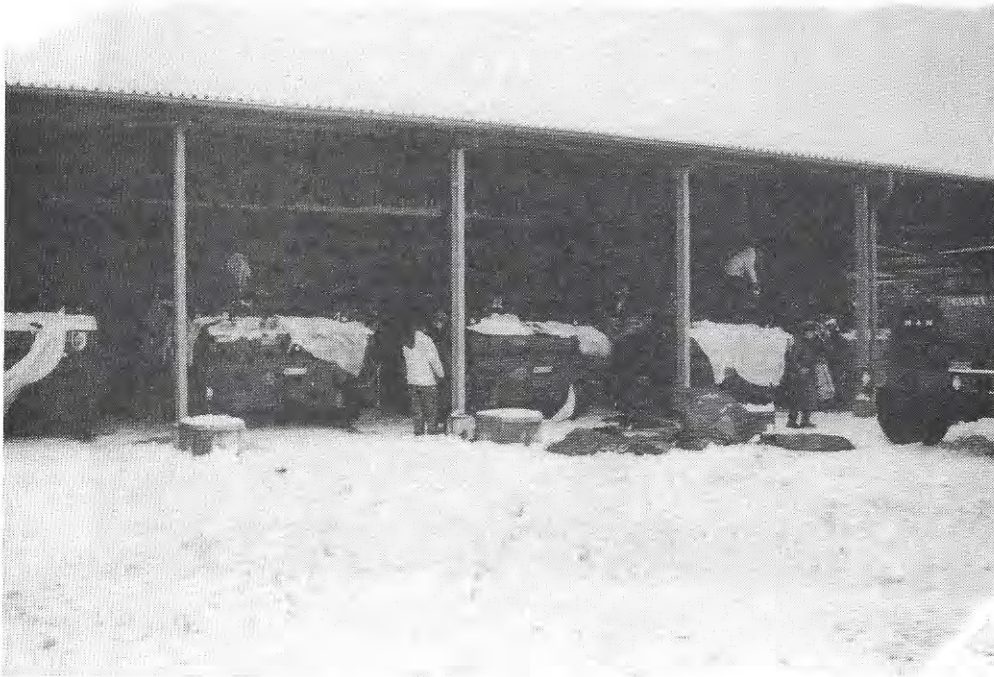


PREPARATION DU STAND POUR LE TIR





PREPARATION AU DEPART D'UN EXERCICE



VOGELSANG N'EST PAS FACILE POUR LES VEHICULES  
EN PERIODE DE NEIGE



EXERCICE D'EVALUATION TACTIQUE A BERGEN POUR LE 2eme PELOTON



UNE PARTIE DU PELOTON: EN AVANT PLAN , UNE FIGURE MARQUANTE  
DU 2eme CHASSEURS: LE SERGENT FAILLE DIT "PAPY"



UNE VUE DE LA PLAINE OU SE DEROULERA LA CONDUITE DE TIR



ESCALE A ELSENBORN



PISTE D'ECRASEMENT A BOURG-LEOPOLD



DES FILLES ROUMAINES POUR LE 2 CH

Parrainage de l'orphelinat  
"Casa De Copii Scolari"

---

Dans le cadre de l'opération de solidarité avec la ROUMANIE, toutes les unités du 1(BE) Corps et FBA ont été sollicitées pour parrainer un ou deux enfants de l'orphelinat "Casa De Copii Scolari".

Le 2 CH assure le parrainage de deux sœurs de 16 et de 13 ans: Valerica et Mirela IORDACHIE.

Elles vivent dans l'orphelinat situé dans la région de DUMTRESTI dans la province de VRANCEA (situé en Moldavie, le long du versant sud des Carpates - secteur attribué à la Belgique par la CROIX-ROUGE INTERNATIONALE).

L'établissement qui les accueille manque cruellement d'installations minimales et décentes: pas d'eau courante, cuisines plus que rudimentaires, hygiène désastreuse, ...

La première action de cette opération consistait en l'envoi d'un colis personnalisé pour chacune des fillettes (vêtements, sacs, petits cadeaux, ...)

Au cours de cet été, Mirela IORDACHIE est venue passer quelque jours de vacances en FBA et est venue visiter nos quartiers.



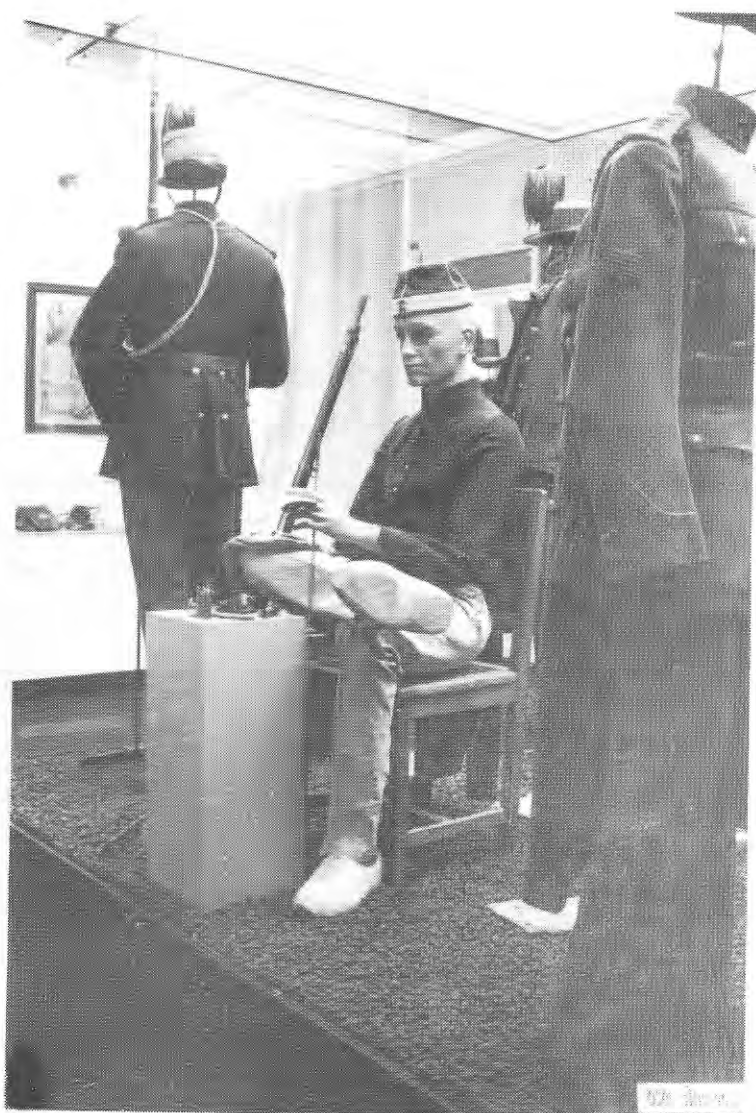


MUSEE DES CHASSEURS A PIED

(à la caserne TRESIGNIES de CHARLEROI)



TENUE D'EXERCICE  
1913 - 1917

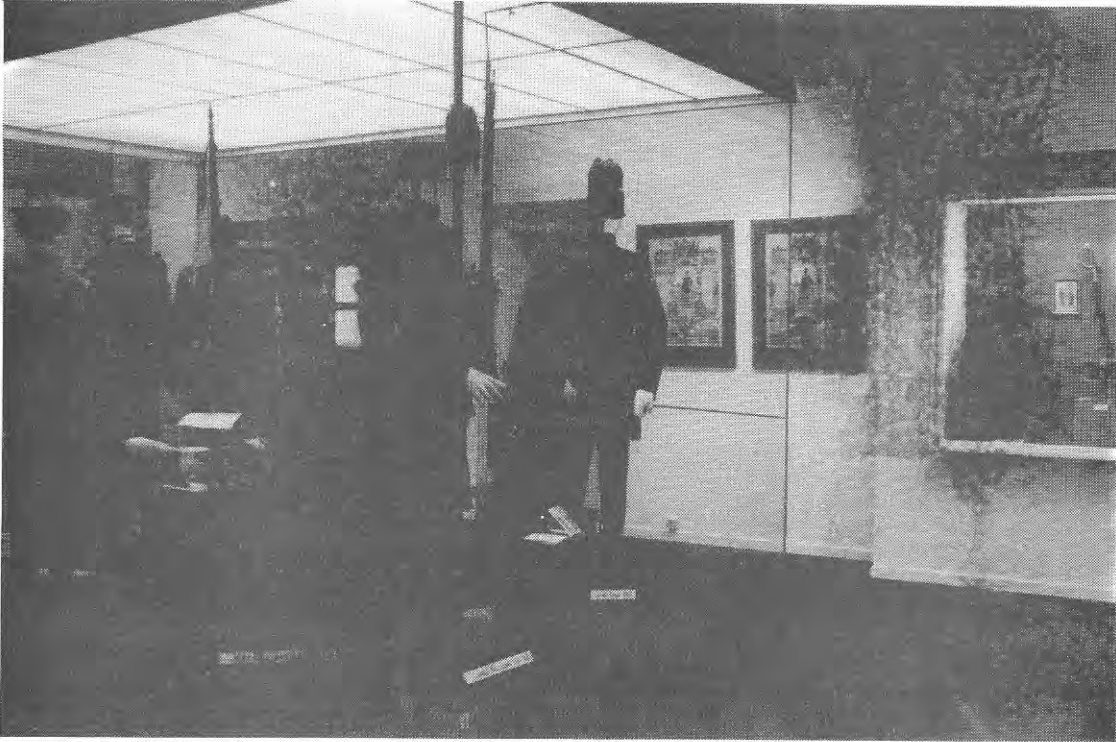


SOLDAT 2 CH  
TENUE DE TRAVAIL  
1872

GAUCHE: TENUE DE TRAVAIL 1872

CENTRE: GRANDE TENUE 1872 DE CAPORAL

DROITE: GRANDE TENUE 1914 POUR OFFICIER



CAPITAINE-COMMANDANT TENUE D'EXERCICE 1938



## Les Symboles Du Temps.

(Billet de l'Amicale Nationale des Chasseurs à Pied)

Depuis son inauguration, il y a un an, le musée des Chasseurs à Pied de Charleroi, s'est enrichi de plusieurs pièces marquant leur époque, de façon significative. Les plus imposantes sont, sans conteste, le canon chenillé antichar (JPK) et le transporteur de troupe blindé M 75 .

Ces deux types d'engins ont été naguère les outils de combat du 2e Chasseurs. Voués, normalement à la casse, ils ont été donnés par l'Etat-Major de la Force Terrestre, pour être le mémorial concret d'une époque: celle où la menace venait de l'Est. Une menace que nous avons intensément ressentie lorsque les blindés soviétiques écrasèrent le "Printemps de Prague". Les états-majors de nos unités affectées à l'OTAN, dont faisait partie le 2e Chasseurs, ont été, à ce moment, mis en état d'alerte effective jusqu'à l'échelon bataillon. L'armée rouge se trouvait, en effet, massivement renforcée à proximité du rideau de fer. Le 2e Chasseurs était donc à deux doigts de devoir aller sur la Wésér (RFA) occuper ses positions défensives. Celles-ci étaient situées dans une région boisée et montueuse, impropre à la manoeuvre des chars, mais mangeuse en effectifs d'infanterie. Il en résultait que notre bataillon était étiré, en front jusqu'à l'extrême limite du raisonnable. De plus, à ce moment, il lui manquait une compagnie par manque d'alimentation en miliciens. Ce trou béant dans notre dispositif ne pouvait être comblé dans la limite de temps qui nous était impartie pour faire face à une agression. Le risque était grand de voir nos "p'tits Chasseurs" pâtir durement de cette faiblesse. La situation était donc dramatique. Heureusement les choses ne sont pas allées plus loin.

Aujourd'hui, tout a changé, radicalement. La guerre froide n'aura plus de poussée subite de température. Les deux véhicules blindés de nos Chasseurs actuellement visibles dans la cour d'honneur de la caserne Trésignies à Charleroi, resteront là, démilitarisés, symboles imposants du grand pas en avant vers la paix réelle que les accords de désarmement de Vienne ont permis de réaliser. Symboles aussi, de ce que la fermeté de l'OTAN a été largement payante et de ce que les "P'tits Chasseurs" ont pris leur part dans cette réussite par leur ardeur à l'entraînement, par le travail de chaque jour, leur volonté de constituer une unité capable de se battre, par leur esprit de corps .

A tous ceux qui en furent, à tous ceux qui en sont encore, nous adressons un chaleureux:

"Merci d'avoir contribué à l'aboutissement de la PAIX".